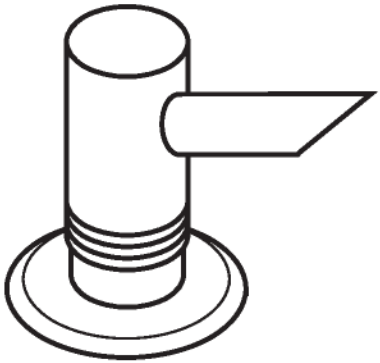
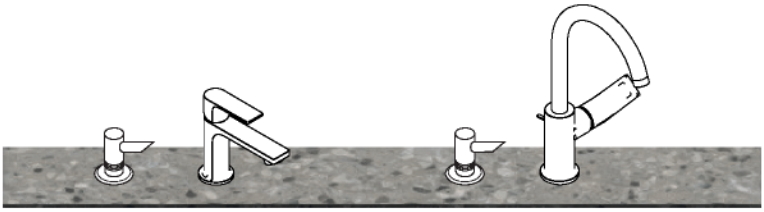
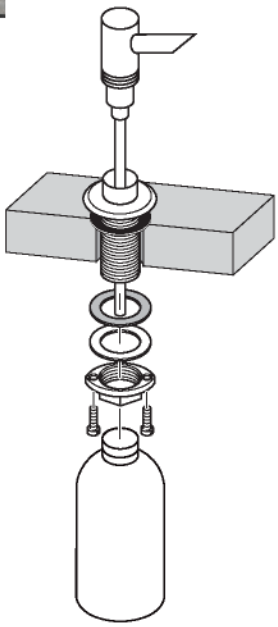
hansgrohe

- DE Montageanleitung
- FR Instructions de montage
- EN Assembly instructions
- IT Istruzioni per Installazione
- ES Instrucciones de montaje
- NL Handleiding
- DK Monteringsvejledning
- PT Manual de Instalación
- PL Instrukcja montażu
- CS Montážní návod
- SK Montážny návod
- ZH 组装说明
- RU Инструкция по монтажу
- HU Szerelési útmutató
- FI Asennusohje
- SV Monteringsanvisning
- LT Montavimo instrukcijos
- HR Uputstva za instalaciju
- TR Montaj kılavuzu
- RO Instrucțiuni de montare
- EL Οδηγία συναρμολόγησης
- SL Navodila za montažo
- ET Paigaldusjuhend
- LV Montāžas instrukcija
- SR Uputstvo za montažu
- NO Montasjeveiledning
- BG Инструкция за употреба
- UA Інструкція по збірці
- AR تعليمات التجميع
- JP 施工説明書
- HE הוראות הרכבה

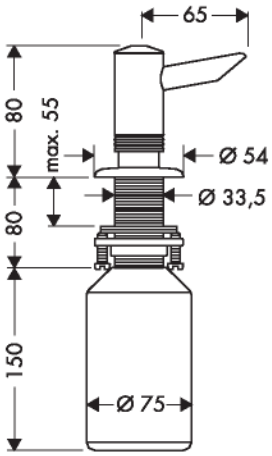


Dispenser
40418XXX





- Zum Füllen und Reinigen Pumpe und Deckel abnehmen.
- Retirer la pompe et le couvercle pour remplir et nettoyer.
- Lift off pump and lid for filling and cleaning.
- Per riempire e pulire il contenitore togliere la pompa e il coperchio.
- Para llenar y limpiar quitar la bomba y la cobertera.
- Voor het vullen en reinigen pompje en afdekrozet verwijderen.
- Ved påfyldning og rengøring tag da pumpe og låget af.
- Retirar a bomba e a cobertura para encher e limpar.
- Do napełniania i czyszczenia pompy zdjąć klapkę.
- K naplnění a čistění čerpadla sejmout víko.
- Pri plnení a čistení čerpadla odoberte veko.
- 升高泵和盖子, 用于加注和排放.
- Для наполнения и очистки снимите насос и крышку.
- Poista pumppu ja kansi täyttöä ja puhdistusta varten.
- Tag bort pump och lock för att fylla och rengöra.
- Valymui nuimkite siurblį ir dangtį.
- Kod punjenja i čišćenja crpke skinite poklopac
- Pentru umplere și curățare scoateți pompa și capacul.
- Για την πλήρωση και τον καθαρισμό της αντλίας, να αφαιρείτε το κάλυμμα.
- Pri polnjenju in čiščenju snemite črpalko in pokrov.
- Eemaldage täitmis ja puhastus pumba kate täitmiseks ja puhastami seks.
- Lai piepildītu un iztīrītu, noņemt sūkni un vāciņu.
- Kod punjenja i čišćenja pumpe skinite poklopac.
- Ta av deksel og pumpe for fylling og rengjøring.
- За пълнене и почистване свалете помпата и капака.
- 充填, 清掃の際は, ポンプと蓋を取り外します.
- Зніміть насос і кришку для наповнення та очищення.
- ارفع المضخة والغطاء للملء والتنظيف.
- Doldurmak ve temizlemek için pompayı ve kapağı çıkartın.
- A töltéshez és tisztításhoz vegye le a szivattyút és a fedelet.
- צריך להרים את המשאבה והמכסה לצורך מילוי וניקוי



hansgrohe
Hansgrohe · Auestraße 5 - 9 · D-77761 Schiltach · Telefon +49 (0) 78 36/51-1282 · Telefax +49 (0) 7836/511440
E-Mail: info@hansgrohe.com · Internet: www.hansgrohe.com
09/2023
9.07683.01